

### Opening & Closing Remark



**Al Makin**  
RECTOR OF  
UIN SUNAN KALIJAGA



**Abdul Mustaqim**  
DIRECTOR OF SCHOOL OF  
GRADUATE STUDIES  
UIN SUNAN KALIJAGA

### Conference Speakers



**Euis Nurlaelawati**  
INDONESIA



**Fadilla Dwianti Putri**  
INDONESIA



**Haitham Sulaiman**  
PALESTINE



**Irene Schneider**  
GERMANY



**Judith Koschorke**  
GERMANY



**Keebet Benda-Beckmann**  
GERMANY



**Khoiruddin Nasution**  
INDONESIA



**Lies Marcoe-Natsir**  
INDONESIA



**Nina Nurmila**  
INDONESIA



**Osama Risheq**  
PALESTINE



**Somoud al-Damiri**  
PALESTINE



**Usman Hamid**  
INDONESIA

### Convenors



**Irene Schneider**  
GERMANY



**Munir Nuseibah**  
PALESTINE



**Noorhaidi Hasan**  
INDONESIA

### Organisation



**School of Graduate Studies  
UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta**

Jl. Mardsa Adisucipto, Papringan,  
Caturtunggal, Depok, Sleman,  
DI Yogyakarta 55281

pps.uin-suka.ac.id

pps@uin-suka.ac.id

(0274) 5557978

### Contact Person

+6281325765410 Nina M Noor

+628971701992 Moh Mufid



**Al-Quds University  
Palestine**



**School of Graduate Studies  
UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta**



**Universities of Göttingen  
Germany**



**Deutscher Akademischer Austauschdienst  
German Academic Exchange Service**

# International Joint Conference

**Legal Pluralism —  
A Challenge for Human Rights:  
Perspective from Palestine,  
Indonesia, and Germany**

### Dates

Monday-Thursday,  
**15-18 November 2021**

13.00-15.00 Germany Time

14.00-16.00 Palestine Time

19.00-21.00 Western Indonesia Time

### Venue

Online **Zoom Cloud Meeting**

Offline **The Alana Yogyakarta  
Hotel & Convention Center**

### Registration Link

for Participant  
[uinsk.id/joinconference](https://uinsk.id/joinconference)



## Legal Pluralism — A Challenge for Human Rights? Perspectives from Palestine, Indonesia and Germany

Under the heading of “Law between Dialog and Translation,” a project funded by the German Academic Exchange Service (DAAD) was started between the universities of Göttingen (Germany) under the heading of Prof. Dr. Irene Schneider (Seminar of Arabic and Islamic Studies) and al-Quds- University (East Jerusalem/Palestine) under the heading of Prof. Dr. Munir Nuseibah (Faculty of Law) in 2019. In 2021, the project’s last year, a former DAAD-partner of Prof. Schneider, Prof. Dr. Noorhaidi Hasan of School of Graduate Studies of Sunan Kalijaga University (Yogyakarta) joined this cooperation.

The project in its scientific part aimed to analyze and understand how international human rights conventions such as the UN Women’s Rights Convention (CEDAW), the Rome Statute, International Humanitarian Law and others are “translated” into the national legislations in Palestine, Germany and Indonesia. The translational perspective takes into view not only the texts of those international conventions as such but especially the translation of different concepts, terms and ideas from one (legal) culture into another and deals with the question how this works and which problems arise in this procedure. International human rights on the one hand and national German, Palestinian and Indonesian law on the other are based on specific roots, historical developments and legal traditions and concepts that shaped the respective legal cultures and influence this translation process. The process is accompanied and impacted by negotiations and discourses within the different societies in which state and non-state actors participate and which, too, are object of the project’s research focus.

## Programme

### Monday, 15 November 2021

#### Opening Ceremony

**19.00-19.05** National Anthem “Indonesia Raya”  
Indonesia Time

**19.05-19.15** **Opening Remark:**  
Prof. Al Makin (Rector of UIN Sunan Kalijaga)

**19.15-19.20** **Convenor Speeches:**  
Prof. Noorhaidi Hasan

**19.20-19.25** Prof. Irene Schneider (Head of DAAD Project)

#### 19.30-21.30 **Plenary Speaker I**

- Indonesia Time
1. Usman Hamid **Indonesia**  
(A Half-Hearted Protection: Indonesia's Politics of Human Rights Law)
  2. Keebet Benda-Beckmann **Germany**  
(Human Rights in Discursive Legal Contexts Explorations in Systemic Features of Law)
  3. Haitham Sulaiman **Palestine**  
(Post-Colonial Legal pluralism and Waqf (land) rights- in Jerusalem)

### Tuesday, 16 November 2021

#### 19.00-21.00 **Plenary Speaker II**

- Indonesia Time
1. Khoiruddin Nasution **Indonesia**  
(Implementation of CEDAW in Indonesian Marriage Laws)
  2. Nina Nurmila **Indonesia**  
(The Implementation of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) in Indonesia)
  3. Osama Risheq **Palestine**  
((Mis)using Legal Pluralism in the Occupied Palestinian Territory to Advance Dispossession of Palestinians: Israeli Policies against Palestinian Bedouins in the Eastern Jerusalem Periphery)

### Wednesday, 17 November 2021

#### 19.00-21.00 **Plenary Speaker III**

- Indonesia Time
1. Judith Koschorke **Germany**  
(Islamic Bioethical Considerations on Artificial Reproduction Techniques in the Occupied Palestinian Territory: The case of In-Vitro Fertilization with Smuggled Sperm)
  2. Munir Nuseibah **Palestine**  
(The Impact of the Oslo Accords on the Territorial Jurisdiction of the International Criminal Court in Palestine)
  3. Somoud al-Damiri **Palestine**  
(Alignment of legislation in Palestine with International Conventions)

### Thursday, 18 November 2021

#### 19.00-21.00 **Plenary Speaker IV**

- Indonesia Time
1. Euis Nurlaelawati **Indonesia**  
(Legal Activism and Women Empowerment in Indonesia: Enactment of Law and Judicial Reviews for Gender Equality and Justice)
  2. Lies Marcoes-Natsir & Fadilla Dwianti Putri **Indonesia**  
(One Century of Efforts to Prevent Child Marriage: Religious and Political Contestation and Gender in Indonesia)
  3. Irene Schneider **Germany**  
(Debating the Law, Creating Gender - Sharia and Lawmaking in Palestine, 2012-2018)

#### **Closing Remark:**

Prof. Abdul Mustaqim  
Director of School of Graduate Studies UIN Sunan Kalijaga